





Recently, my shoulder pain has been getting worse...And it seems to always be my left shoulder. Why does my left shoulder get stiff when I'm right-handed? It's one of the Seven Great Mysteries of Kishimoto.

-Masashi Kishimoto, 2003

Author/artist Masashi Kishimoto was born in 1974 in rural Okayama Prefecture, Japan. After spending time in art college, he won the Hop Step Award for new manga artists with his manga Karakuri (Mechanism). Kishimoto decided to base his next story on traditional Japanese culture. His first version of Naruto, drawn in 1997, was a one-shot story about fox spirits; his final version, which debuted in Weekly Shonen Jump in 1999, quickly became the most popular ninja manga in Japan.



NARUTO VOL. 18 SHONEN JUMP Manga Edition

STORY AND ART BY MASASHI KISHIMOTO

Translation & English Adaptation/Mari Morimoto
Touch-up Art & Lettering/Mark McMurray
Design/Yvonne Cai
Editor/Joel Enos

NARUTO © 1999 by Masashi Kishimoto. All rights reserved. First published in Japan in 1999 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights arranged by SHUEISHA Inc.

The rights of the author(s) of the work(s) in this publication to be so identified have been asserted in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act 1988. A CIP catalogue record for this book is available from the British Library.

The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ Media, LLC P.O. Box 77010 San Francisco, CA 94107

10 9 8 7 6 5 First printing, September 2007 Fifth printing, April 2012



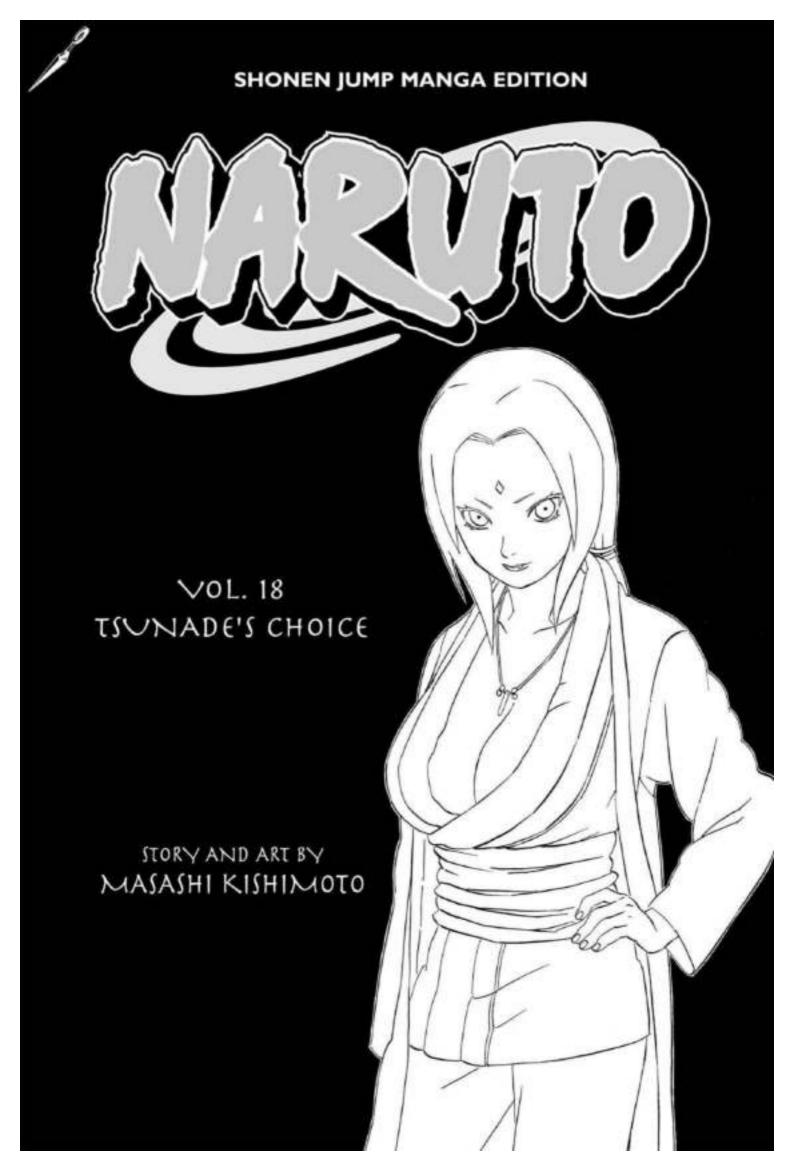


PARENTAL ADVISORY

NARUTO is rated T for Teen and is recommended for ages 13 and up. This volume contains realistic and fantasy violence.

ratings.viz.com











Jiraiya **自来也**





Twelve years ago a destructive nine-tailed fox spirit attacked the ninja village of Konohagakure. The Hokage, or village champion, defeated the fox by sealing its soul into the body of a baby boy. Now that boy, Uzumaki Naruto, has grown up to be a ninja-intraining, learning the art of ninjutsu with his teammates Sakura and Sasuke.

Naruto and company take on the Chûnin Selection Exams but suffer a sudden attack from Orochimaru in the Forest of Death. Orochimaru leaves a curse mark on Sasuke's body and vanishes, only to return during the final rounds to launch Operation Destroy Konoha!

While Naruto battles Gaara, the Third Hokage falls to Orochimaru. But Konohagakure is saved and Jiraiya and Naruto set out to hunt down the future Fifth Hokage, Tsunade. On the way, they encounter Itachi, Sasuke's demented older brother...



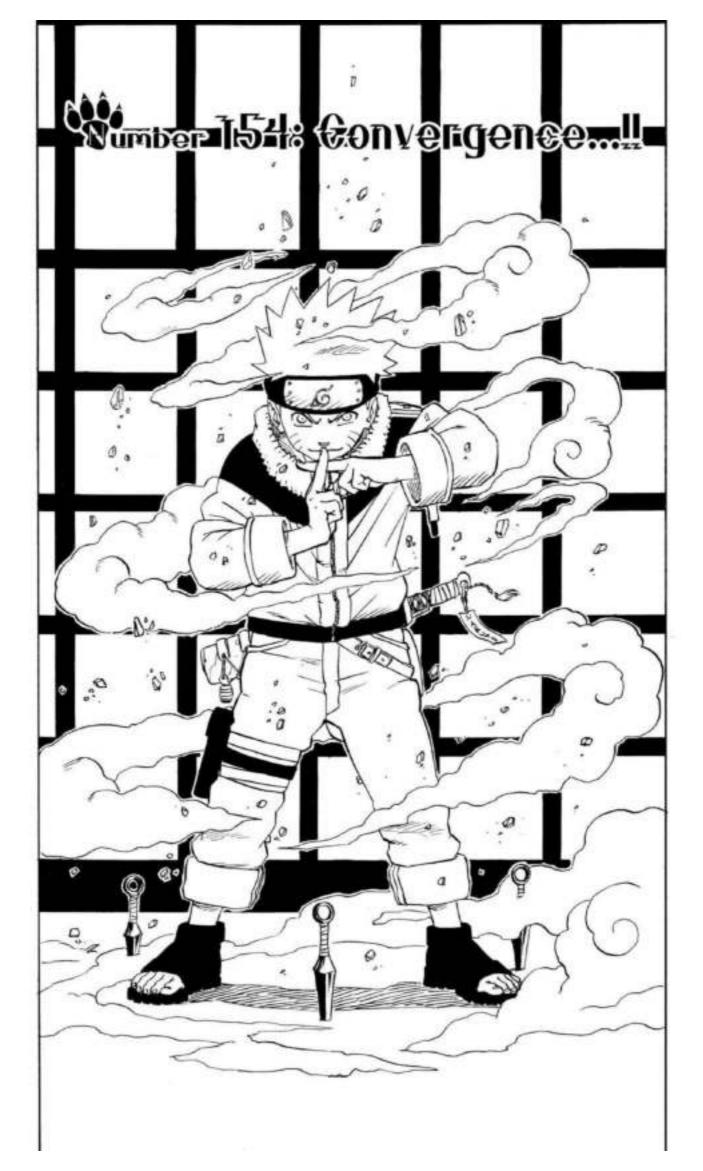
NARUTO

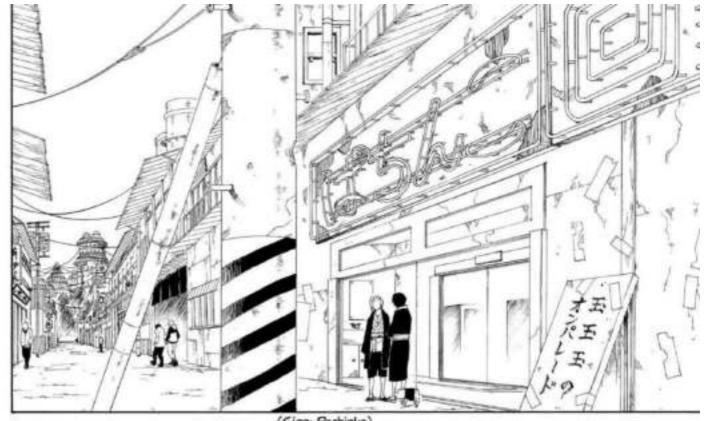
VOL. 18 TSUNADE'S CHOICE

CONTENTS



NUMBER 154:	CONVERGENCE!!	7
NUMBER 155:	THE THIRD STATE	27
NUMBER 156:	THE OFFER	47
NUMBER 157:	TSUNADE'S ANSWER?!	67
NUMBER 158:	NO FORGIVENESS!!	87
NUMBER 159:	THE WAGER!!	107
NUMBER 160:	THE NECKLACE OF DEATH!!	127
NUMBER 161:	TSUNADE'S CHOICE!!	147
NUMBER 162:	A VULNERABLE HEART!!	167





(Sign: Pachinko)



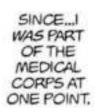














I KNOW A LITTLE BIT ABOUT LADY TSUNADE TOO, YOU KNOW.



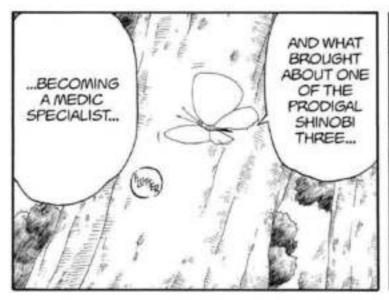






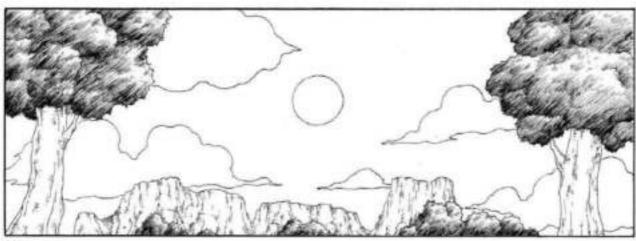




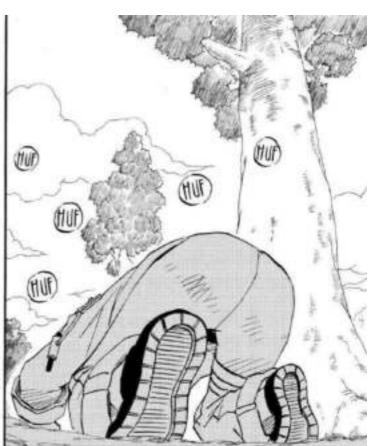


















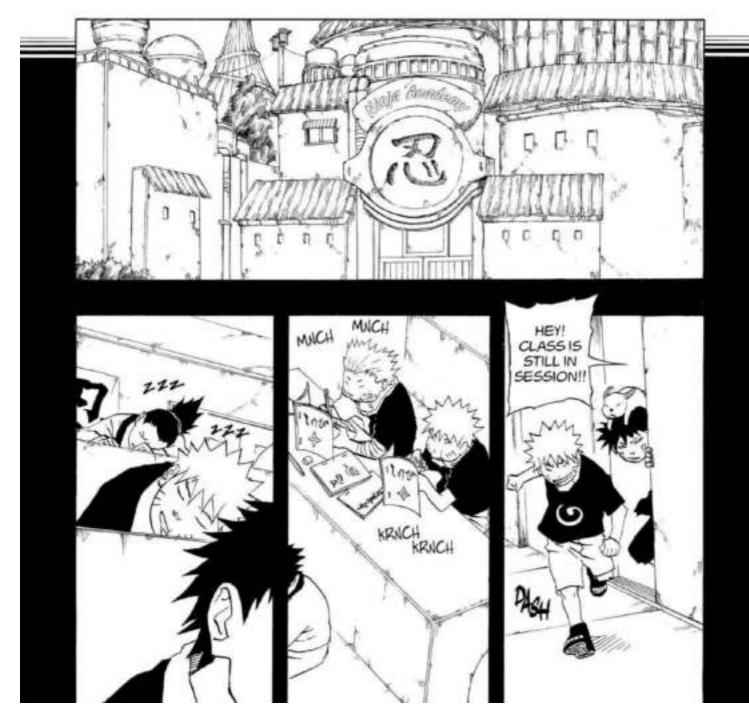


≪READ THIS WAY

















...IS A FOCUSING EXERCISE THAT OUR KONOHA PREDECESSORS PRACTICED EVERY DAY.



WHAT YOU ARE ABOUT TO LEARN...



IT SHOULD
PREVENT YOUR
MIND FROM
WANDERING BY
FOCUSING ON A
SINGLE POINT, IN
THIS CASE, THE
TREE LEAF, WHILE
YOU BUILD YOUR
CHAKRA.



YOU MUST FOCUS ALL OF YOUR ENERGY INTO THE TREE LEAF ON YOUR FOREHEAD.









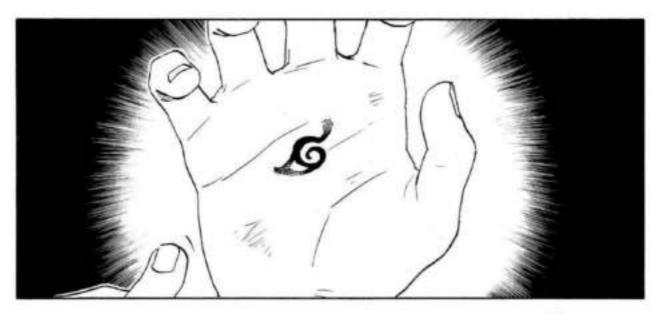






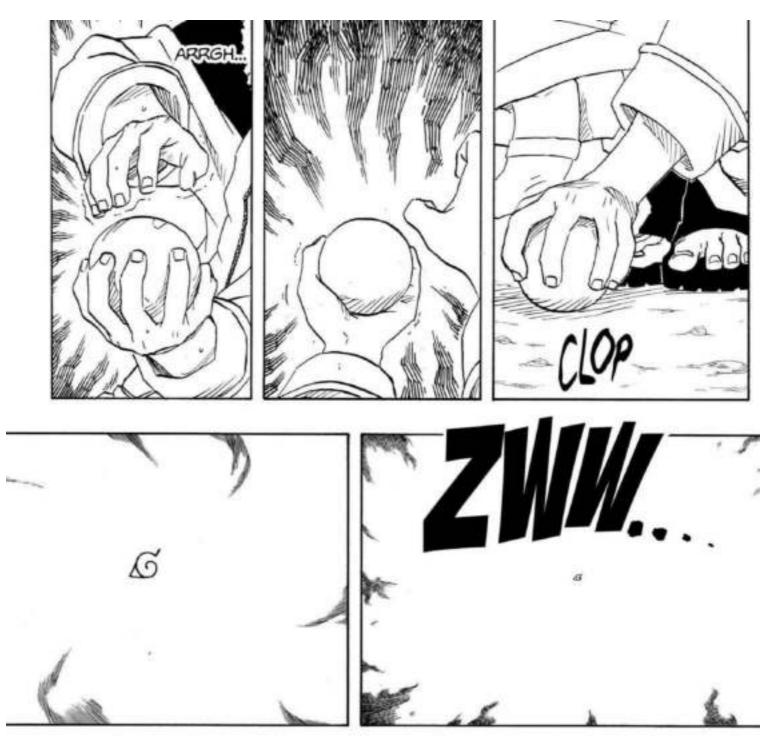




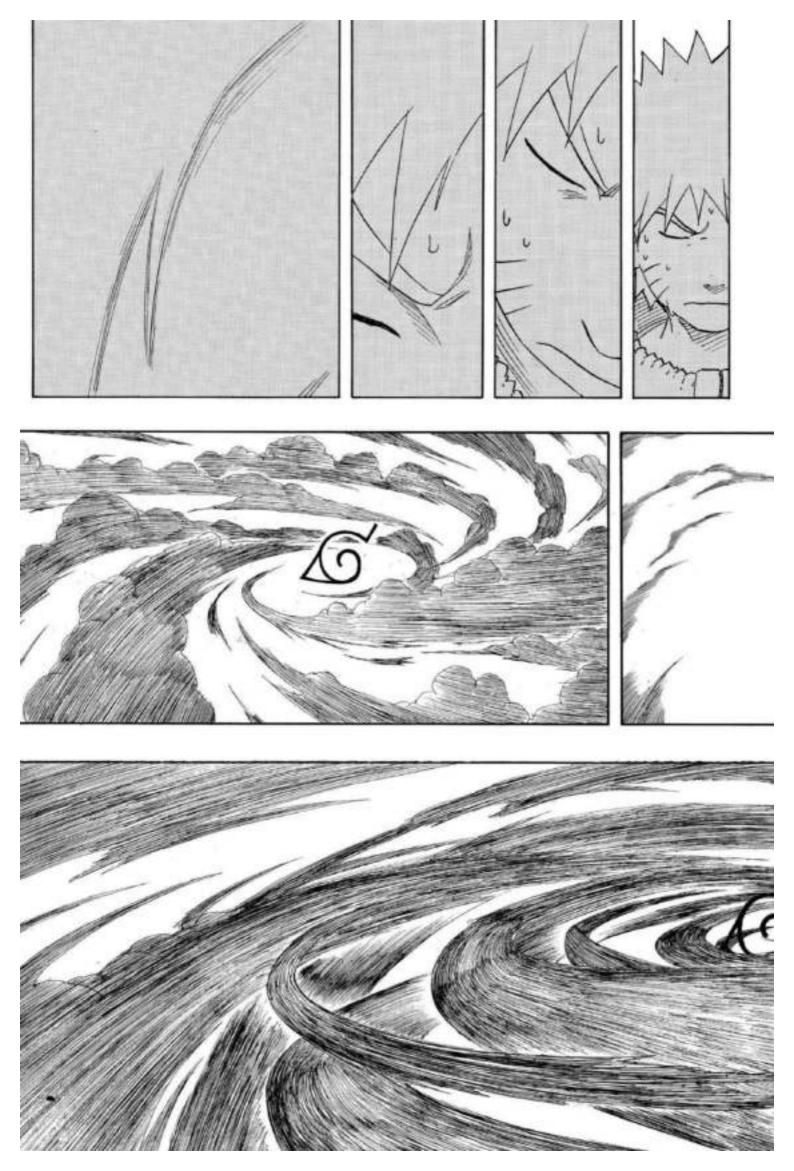










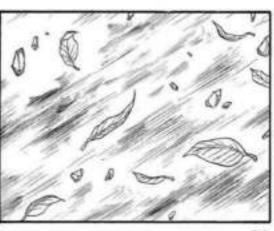




000000AR!!





















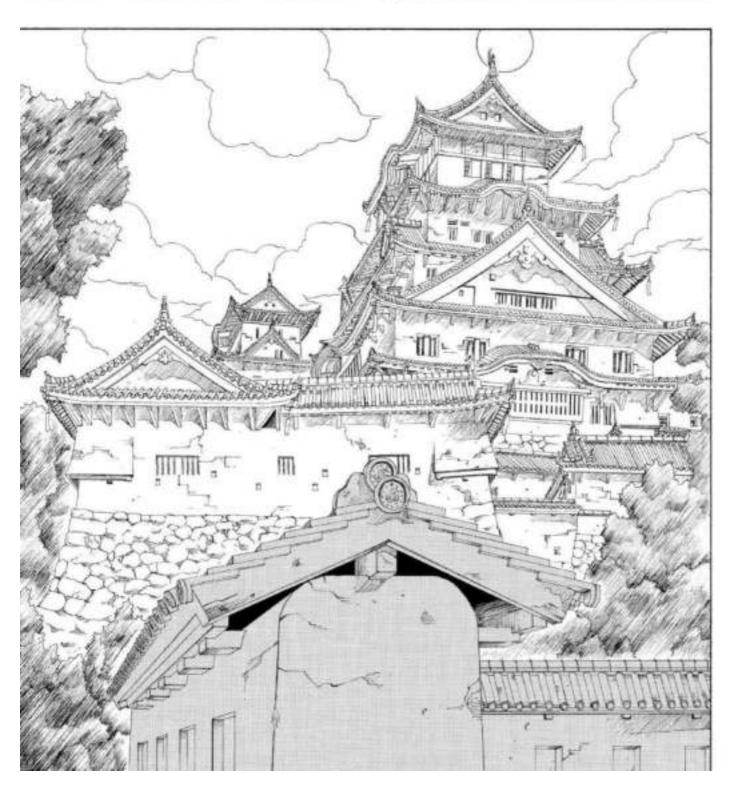






























THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 27-A

SO I HAD FINALLY WON WEEKLY SHONEN JUMP'S NEWCOMER'S AWARD, WHICH HAD BEEN MY DEAREST DESIRE, AND TOOK ONE GIANT LEAP FORWARD TOWARD BECOMING A PROFESSIONAL MANGA ARTIST. I WAS ASSIGNED A PERSONAL EDITOR AND I RECEIVED 201,000 YEN (ABOUT \$2,000) IN PRIZE MONEY, SO I WAS FLOATING ON AIR. FIRST, I DECIDED TO PUT ASIDE AND SAVE THE ENTIRE AMOUNT OF THE PRIZE PURSE. AT THE TIME, I WAS THE PROVERBIAL STARVING STUDENT ARTIST WHO HAD SO LITTLE MONEY THAT I WOULD SQUEEZE OUT AND USE EVERY LAST DROP OF PAINT IN THE TUBE.

IN PARTICULAR, MY FAVORITE COBALT BLUE OIL PAINT... THAT SURE WAS EXPENSIVE! IF I REMEMBER CORRECTLY, EACH TUBE COST ABOUT 2,000 YEN [ABOUT 520]...

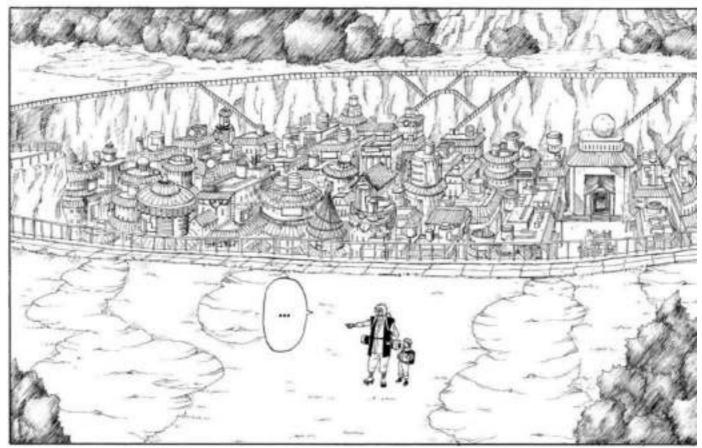
BECAUSE THE SUPER-FRUGAL ME WOULD MAKE THE COBALT BLUE GO FURTHER BY THINNING IT WITH ADDITIONAL OIL, THERE STARTED TO BE A REAL DIFFERENCE IN COLOR DENSITY BETWEEN MY PAINTINGS AND THOSE OF MY BOURGEOIS CLASSMATES WHO JUST SLATHERED IT ON. IT GOT TO A POINT WHERE MY ART INSTRUCTOR WOULD REGULARLY SCOLD ME, "TOO LIGHT!" OR "YOU NEED TO GIVE IT A HEAVIER, MORE OPPRESSIVE FEELING, YATTA YATTA." ON TOP OF IT ALL, HE'D SAY, "ARE YOU SLACKING?" OR "YOU OUGHT TO TAKE MORE TIME WITH IT, AND USE MANY MORE COLORS, YOU DON'T HAVE ENOUGH COLORS!" THAT INSTRUCTOR DEFINITELY DIDN'T TAKE HIS STUDENTS' WALLET CONTENTS INTO CONSIDERATION...

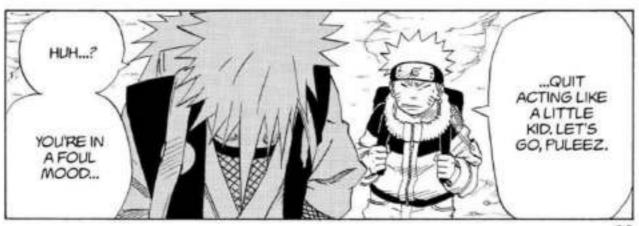
I WANTED TO SHOUT BACK, I CAN'T HELP IT IF I CAN'T AFFORD MORE PAINT TUBES! BUT ACTUALLY, AT THAT POINT I DIDN'T REALLY CARE ANYMORE...THAT'S BECAUSE THE CONSTANTLY MONEY-GOBBLING OIL PAINTING BUSINESS HAD LOST ITS APPEAL, AND I WAS ALSO TIRED OF THE WHINING, HIGH-NOSED ART WORLD. I'D RATHER SPEND WHAT PRECIOUS MONEY I HAD ON THE MOVIES, WHICH MIGHT HELP ME DRAW MANGA... AND THUS, I DECIDED TO SPEND ALL MY MONEY ON MOVIES AND VIDEOS.

(TO BE CONTINUED)









≪₩₩





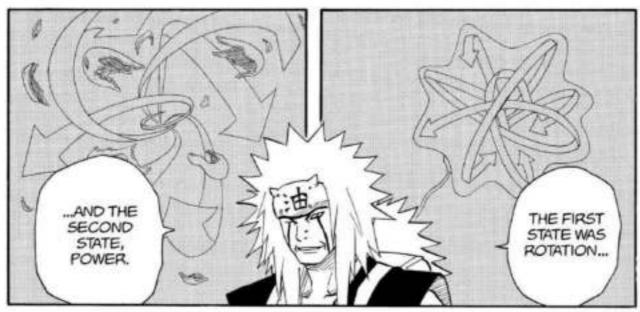










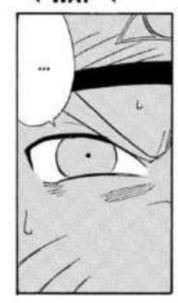


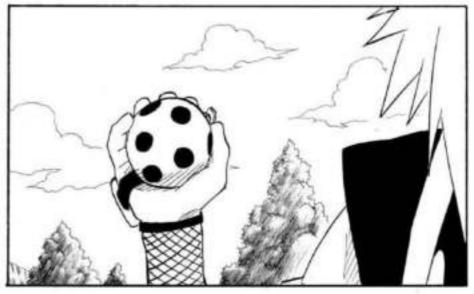






<₩









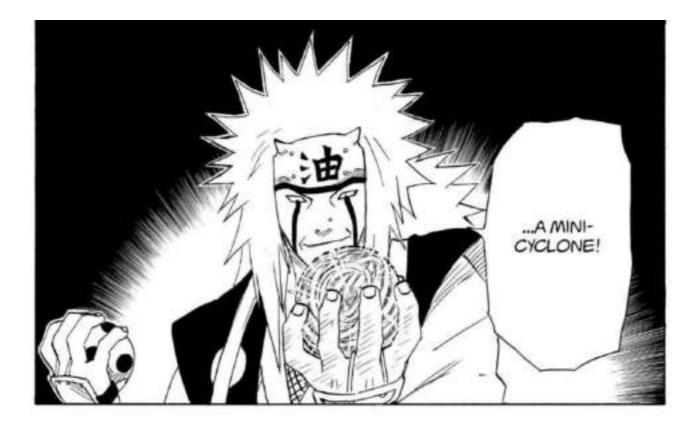












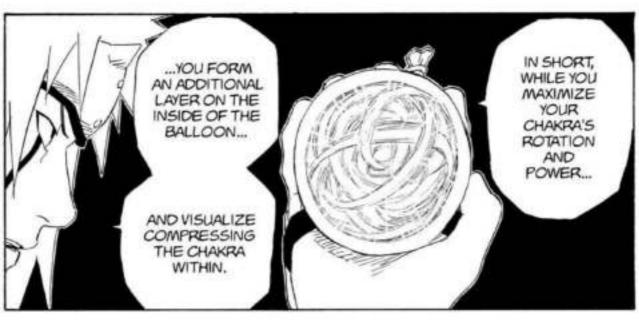




















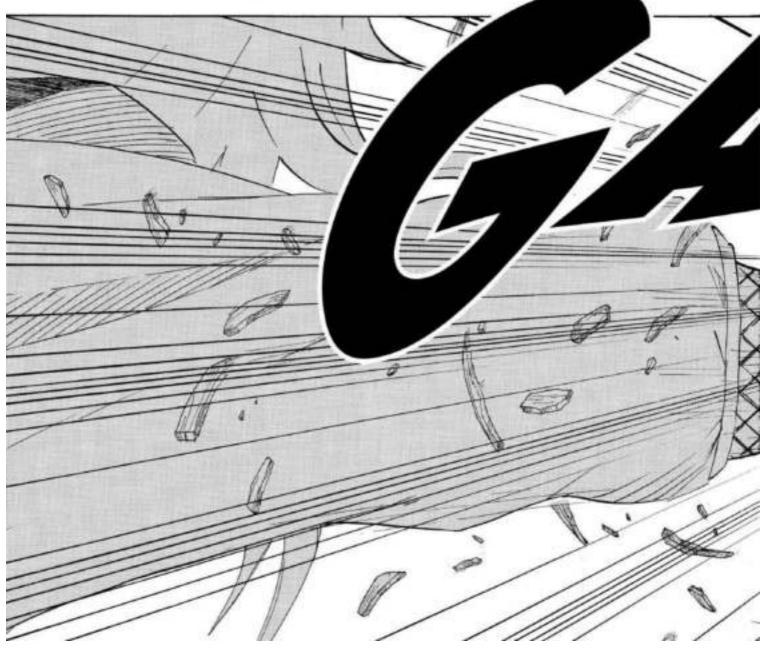
























































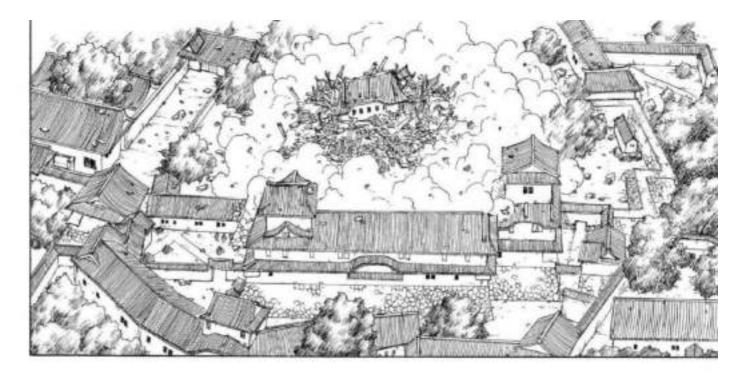


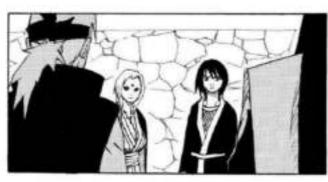




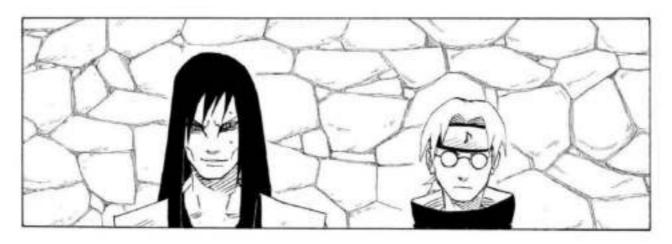


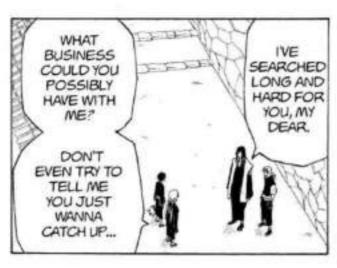






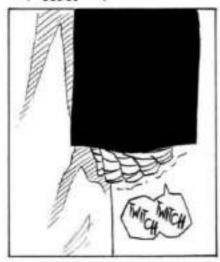












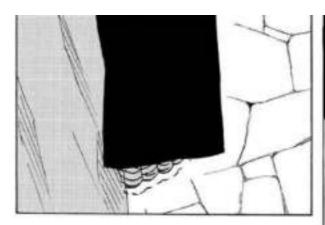


















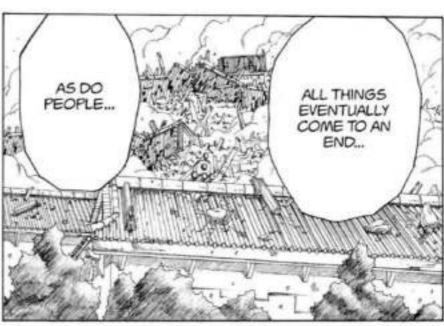








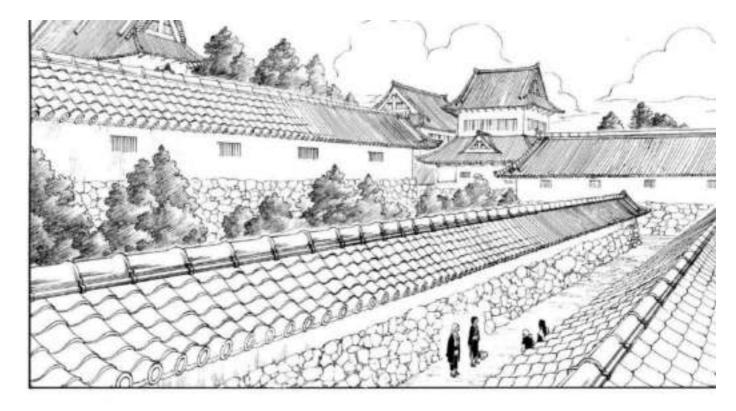






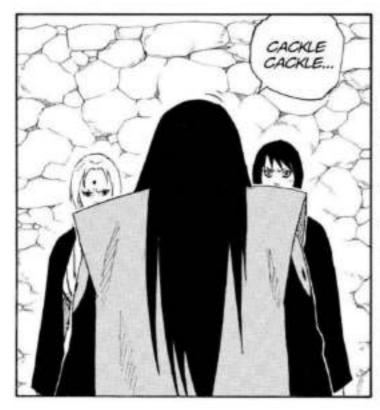


Sumber 156: The Offer













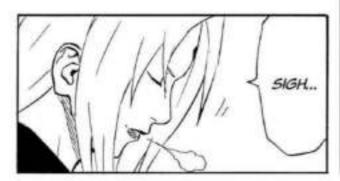




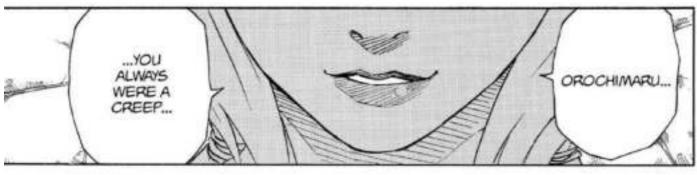




























(Sign: Tanzaku Town)









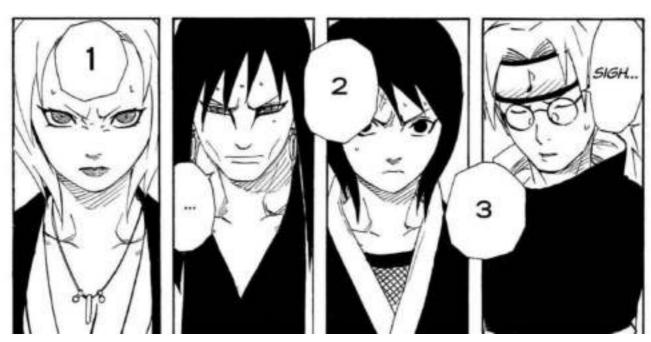












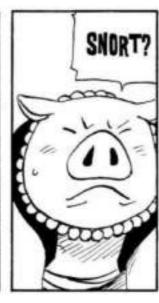




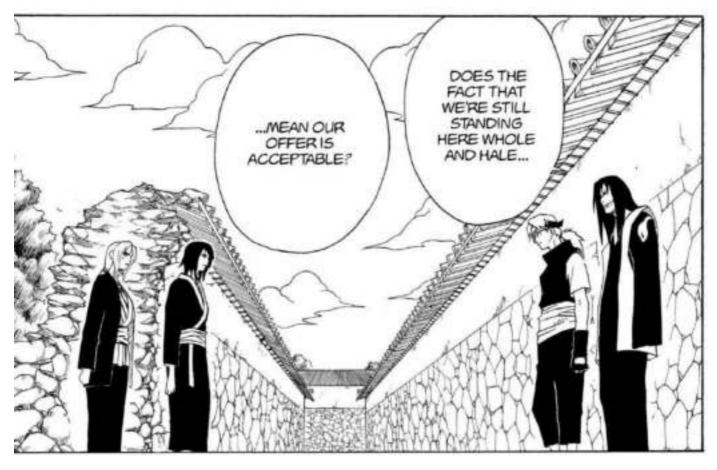
<₩<



















I BELIEVE SHE SAID SHE WAS HEADING THERE...

TO TRY TO WIN BACK THE MONEY SHE LOST HERE.



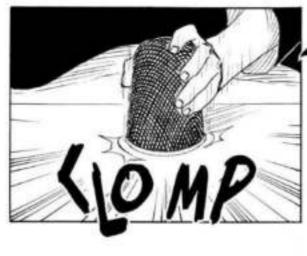




IF YOU ADD THE PIPS ON THE DICE AND GET AN EVEN NUMBER, THAT'S CHÔ.

IF YOU GET AN ODD NUMBER, THAT'S HAN.











(1,000 ryo is roughly 10,000 yen, or \$100.)









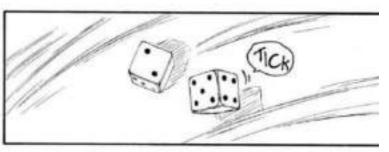


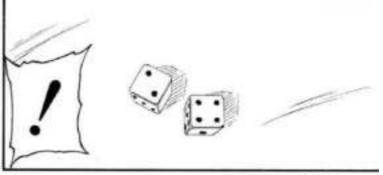
















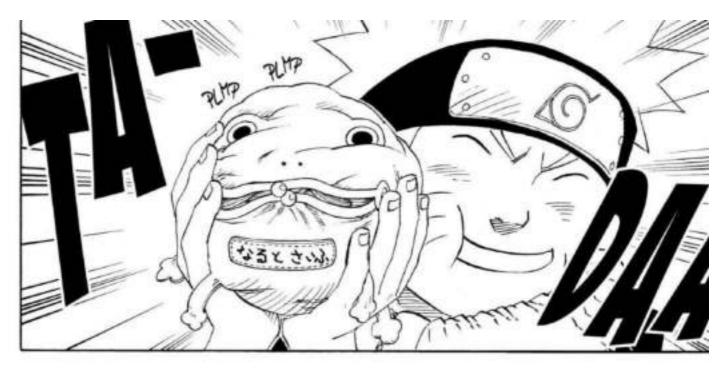










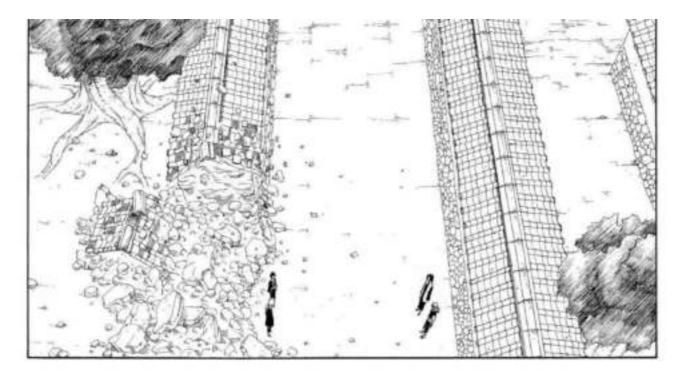








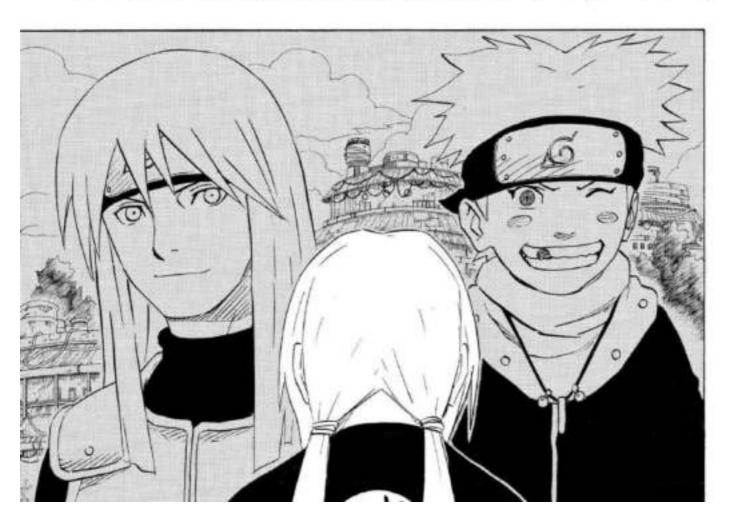








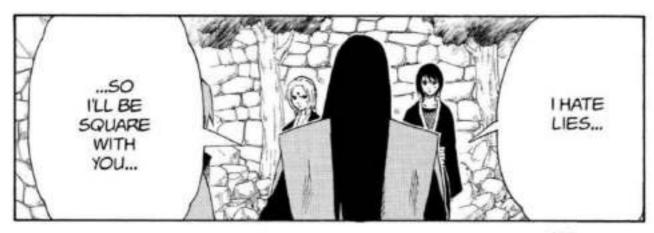
















THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 27-B

I LIKE OIL PAINTING, DON'T GET ME WRONG, BUT WHAT I LEARNED IN COLLEGE WAS FINE ART, SO IT WAS PRETTY USELESS, I WAS TAUGHT THAT ONE SHOULD CREATE WHATEVER ONE FELT LIKE. EXPRESSING SOMETHING THAT WAS INSIDE ONESELF IN A WAY THAT IT COULD BE APPRECIATED BY THE VIEWER, AND YET IT SEEMED TO ME THAT MOST WORKS WERE SO ABSTRACT THAT THE VIEWER HAD TO RELY ON THE TITLE OR THE ACCOMPANYING BLURB, AND NOT ON THE PIECE ALONE, ONCE, MY INSTRUCTOR BROUGHT IN PHOTOS OF OILS HE HAD PAINTED HIMSELF, AND WAS BOASTING ABOUT HIS SOLO EXHIBITIONS AND HOW HE HAD SOLD HIS ART, BUT ALL I COULD THINK TO MYSELF WAS "IF YOU WANT YOUR STUFF TO BE ACKNOWLEDGED MORE, BE A BETTER ENTREPRENEUR!" IT WAS ALWAYS INSTRUCTORS LIKE HIM THAT WOULD RIDICULE MANGA, AND TRY TO IMPOSE A RANKING SYSTEM UPON THE ART WORLD. THEY WHO ELEVATED FINE ART AND DENIGRATED ENTERTAINMENT WERE THE ONES WHO WANTED TO SELL THEIR OWN WORK OR BE ACKNOWLEDGED THE MOST. I THINK IF THEY REALLY WANT TO CREATE FINE ART, THEY SHOULD AIM FOR SELF-SATISFACTION. BECAUSE WORKS THAT THEY PAINT HOPING TO RELAY AND EXPRESS THEIR EGO. NO MATTER IF THEY FIT WITHIN THE REALM OF FINE ART, ONCE THEY DECIDE THEY WANT TO MAKE A LIVING FROM SELLING SUCH WORKS. THEY'VE ALREADY MOVED IN THE DIRECTION OF ENTERTAINMENT.

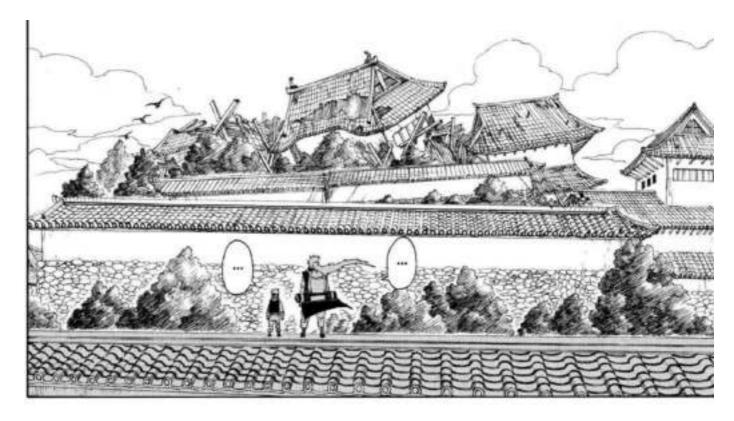
THE WORKS OF THOSE WHO WANT TO MAKE A LIVING AS PAINTERS BUT WHO CAN'T LIVE OFF OF THE SALE OF THEIR PAINTINGS SO RELUCTANTLY FIND EMPLOYMENT AS ART TEACHERS AND DENIGRATE MANGA (I.E. ENTERTAINMENT) ARE THE LOWEST FORM OF ENTERTAINMENT.

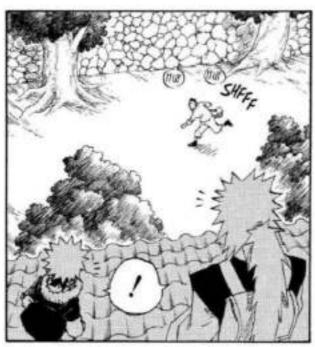
I THINK MANGA IS AN AMAZING MEDIUM BECAUSE NOT ONLY IS IT LOW-COST IN TERMS OF PRODUCTION, DEPENDING ONLY ON INK PRICES, BUT IT IS HIGH-QUALITY ENTERTAINMENT WHERE IT IS EASY TO CONVEY ONE'S SELF-EXPRESSION THROUGH THE USE OF DIALOGUE, STORYBOARDING, AND CHARACTERS.

...I LOVE FINE ART, DON'T GET ME WRONG. AND I REALLY ADMIRE THOSE WHO PRODUCE FINE ART. IT'S JUST THAT I AM WARY OF THOSE ARTISTS WHO TRY TO JUDGE FINE ART AGAINST ENTERTAINMENT. IT IS THOSE ARTISTS WHO ARE NEITHER ARTISTS NOR ENTERTAINERS, BUT JUST PLAIN CRUD. O

...HUH, I HADN'T REALLY INTENDED TO WRITE ABOUT THIS... BUT I GUESS OLD RAGE DIES HARD...A-HA-HA.















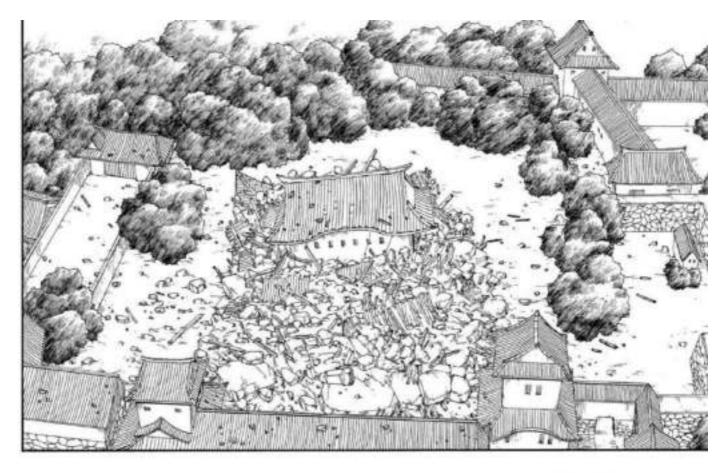


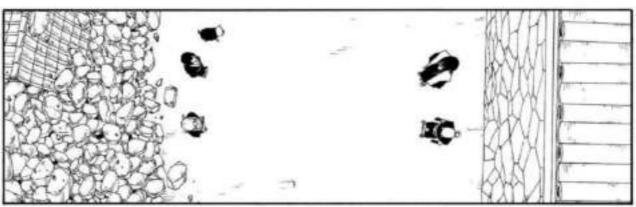














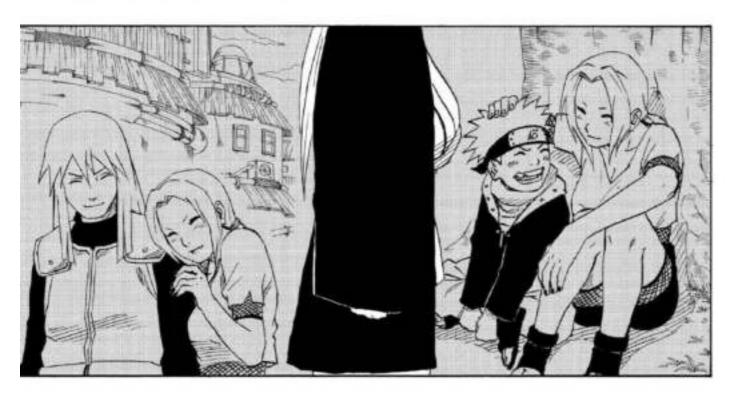




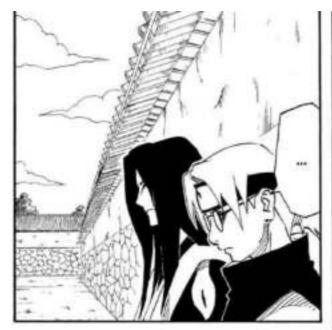










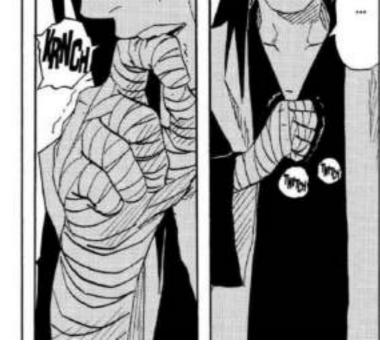


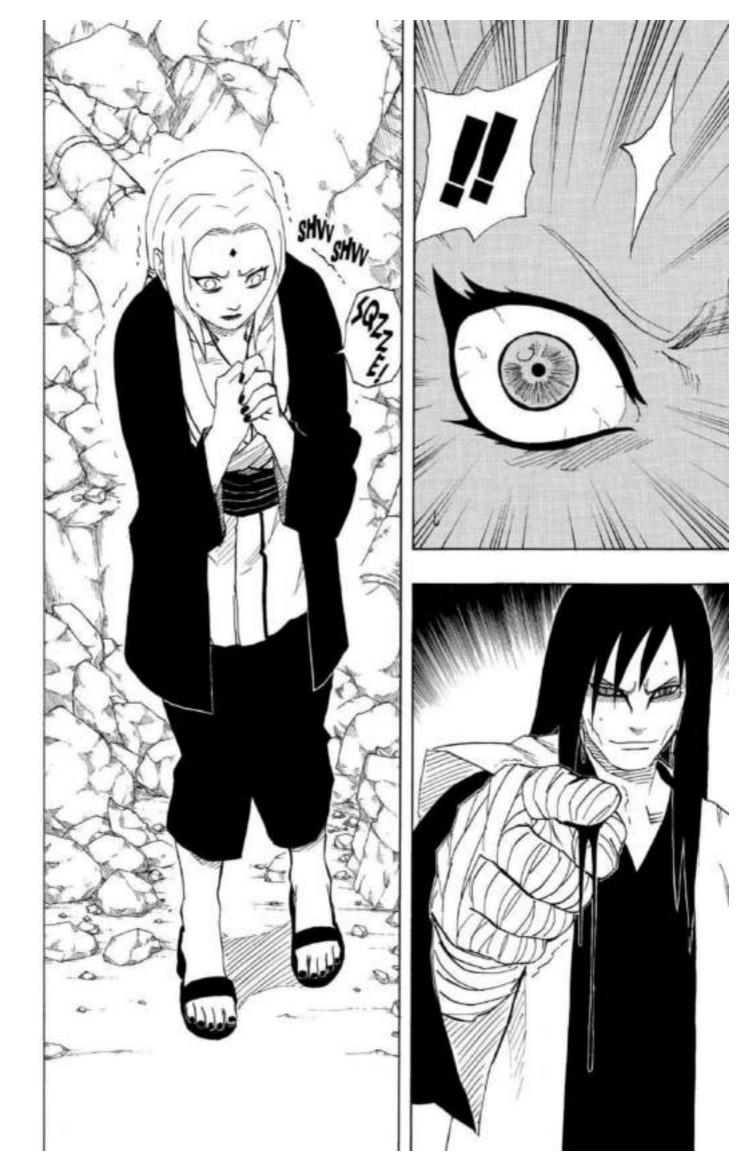












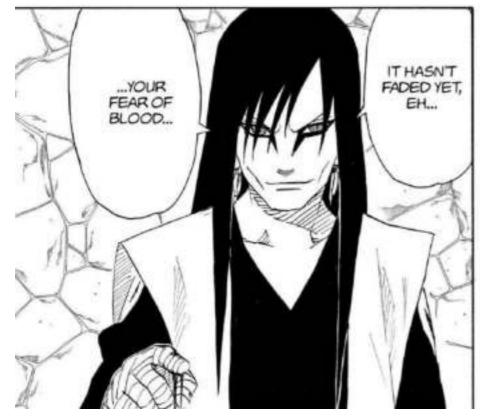
















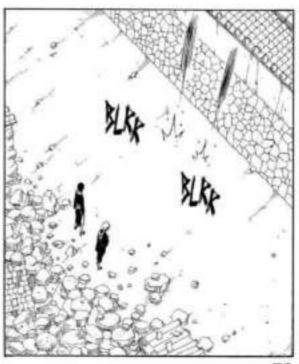












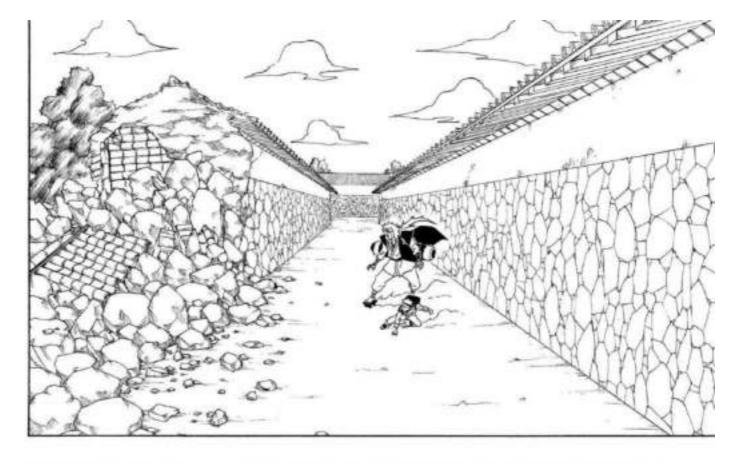






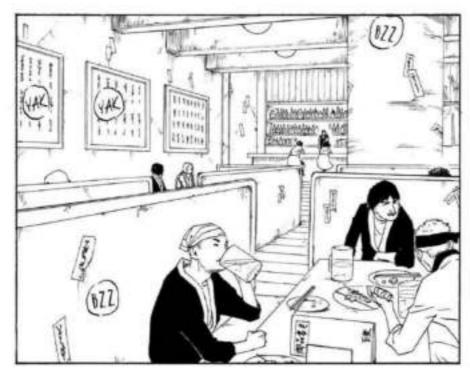














≪READ WAY









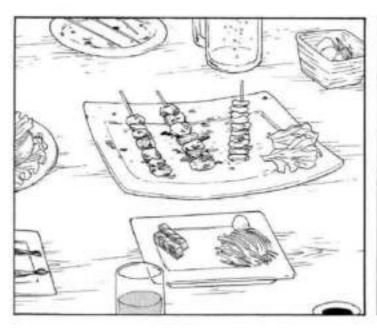










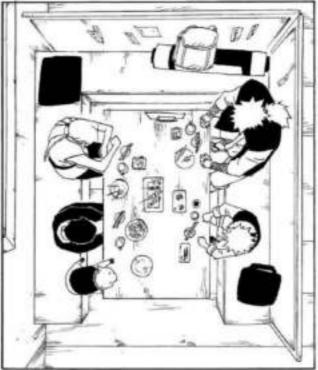


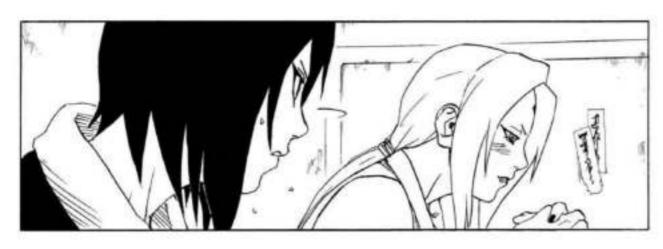


≪READ THIS≪

























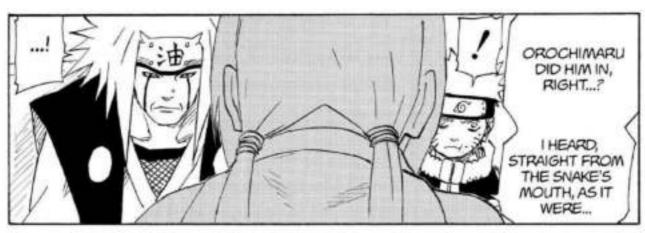


₹















83















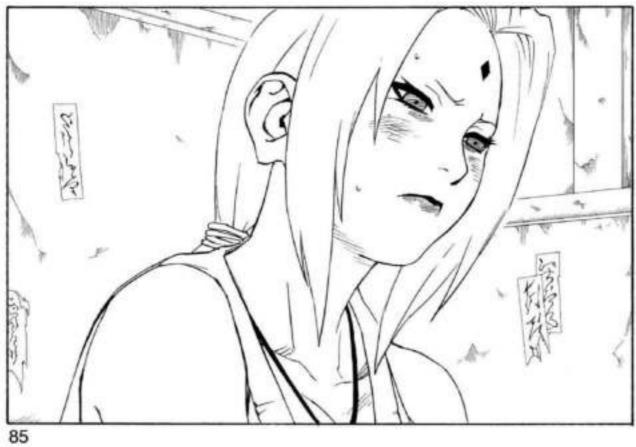


























≪READ WAY







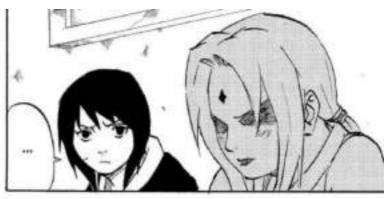




































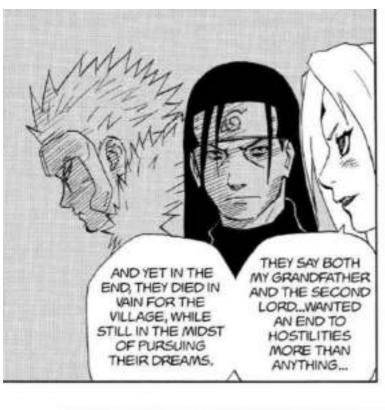












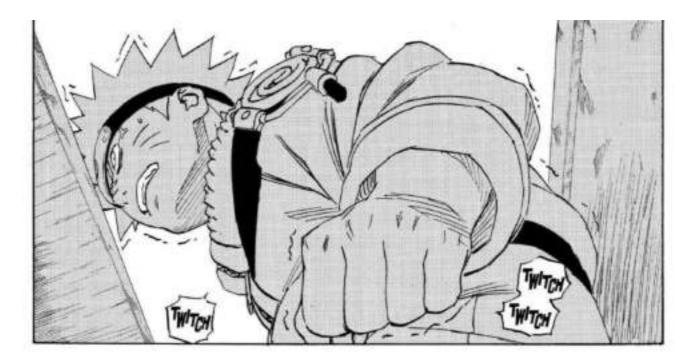






























≪READ **≪** THIS **≪**

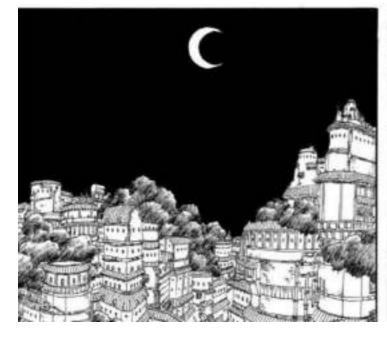




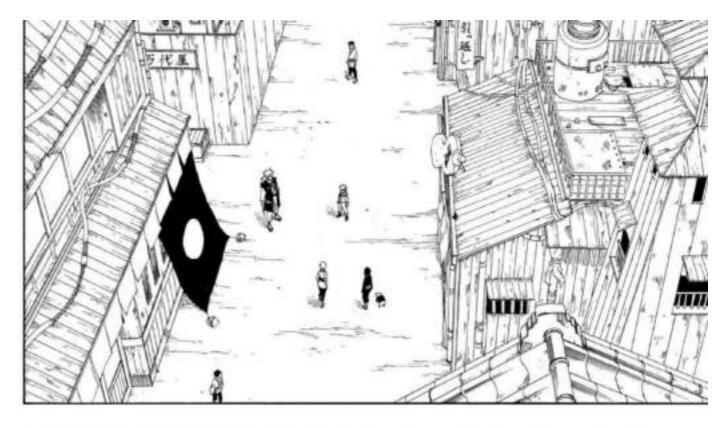


































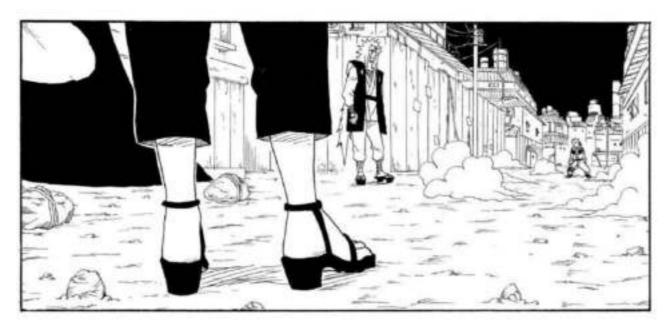










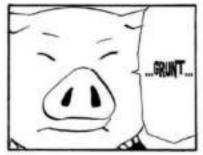




















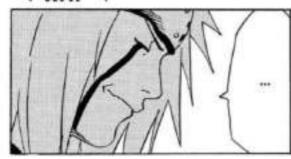




















THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 28

RECENTLY, ALL SORTS OF THINGS ARE BECOMING DIGITIZED. THE NARUTO COMICS ARE APPARENTLY THE FIRST COMIC BOOK SERIES THAT IS EDITED DIGITALLY.

WHEN I WAS A COLLEGE STUDENT, THERE WAS A PARTICULAR MUSIC VIDEO THAT I REALLY GOT HOOKED ON. IT WAS KEN ISHII'S MUSIC VIDEO, EXTRA. IT CONTAINS THE WORK OF ONE OF MY FAVORITE ANIMATORS, MR. KOJI MORIMOTO. THE VIDEO WAS SHOWN OVER AND OVER ON MTV, AND GOT BIG ENOUGH THAT IT EVEN BECAME A CONVERSATION TOPIC AMONG MY COLLEGE FRIENDS. PRETTY AWESOME, THEY'D SAY!

I HAD SOMEHOW HEARD THAT IT WAS AN ANIME VIDEO PRODUCED BY A JAPANESE ANIMATOR, BUT UNTIL I ACTUALLY WATCHED IT, IT DIDN'T QUITE HIT ME. BUT THEN, I WAS STRUCK WHEN I DID!! I GOT SUCKED INTO IT SO MUCH THAT I PLAYED HOOKY FROM SCHOOL AND SAT AT HOME WATCHING IT ALL DAY. THE REASON WHY I GOT SO HOOKED WAS BECAUSE I HAD NEVER SEEN SUCH MIND-BLOWING IMAGES BEFORE! TO USE A MORE CURRENT REFERENCE, IT WAS AN IMPACT LIKE THE SLO-MO FLYING BULLET SEQUENCE IN THE MATRIX.

FIRST, EVEN THOUGH THE SUBJECT CHARACTERS AND PERSPECTIVE KEEP RAPIDLY CHANGING, THE BACKGROUND SHIFTS ACCORDINGLY AND IN SYNC. AND THE NARROW SENSE OF SPACE AND DEPTH WAS SO REALISTIC. AT FIRST I WONDERED, HOW DID HE DO THIS? BUT BECAUSE I KNEW HE COULDN'T HAVE DRAWN THE BACKGROUNDS BY HAND, I REALIZED THAT HE MUST HAVE DIGITALLY RENDERED IT USING A COMPUTER OR SOMETHING AND THEN ADDED THE BACKGROUNDS AS TEXTURE LAYERS...I HEARD THEY DID THAT WITH GAMES LIKE VIRTUA FIGHTER 2, TOO...SUCH WERE THE GEEKY CONVERSATIONS I WAS HAVING.

NOW THAT ANIME HAS ENTERED THE DIGITAL AGE AS WELL, SUCH MOVING BACKGROUNDS ARE NO LONGER NOVELTIES. IN FACT, THERE ARE WORKS NOW WHERE EVEN THE CHARACTERS ARE RENDERED FROM POLYGONS AND ONE NO LONGER HAS TO DRAW EACH CELL INDIVIDUALLY. JUST...WHEN ONE USES THE COMPUTER, THE LINES ARE TOO CLEAN... IT KIND OF LOSES A LITTLE OF THE ENERGY... OR EMOTIONAL IMPACT, SOMETHING LIKE THAT... I FEEL LIKE SOME OF THE NICE PARTS OF HAND DRAWING HAVE DISAPPEARED (ESPECIALLY IN TERMS OF THE CHARACTERS).

I WISH THIS FEEL-GOOD STUFF COULD BE EXPRESSED BY THE COMPUTER AS WELL; THAT WOULD MAKE THINGS PERFECT... IT SEEMS LIKE MANGA ARE ALSO GETTING MORE AND MORE DIGITIZED, BUT I WONDER IF DIGITAL TECHNOLOGY STILL COSTS TOO MUCH TIME AND MONEY...?





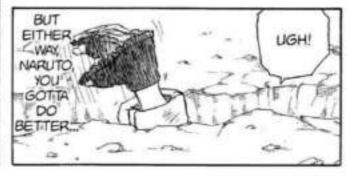






























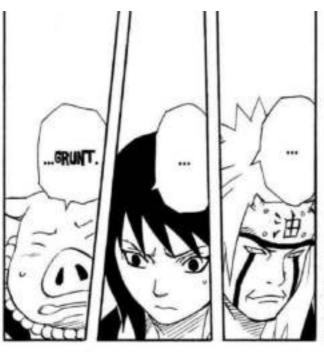


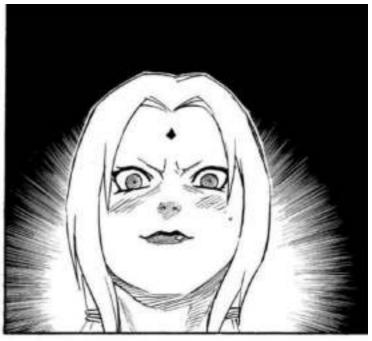








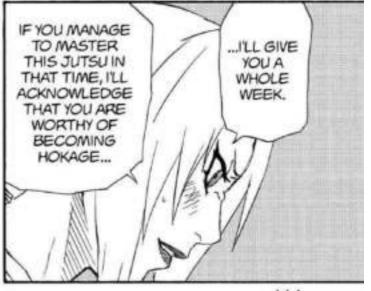


















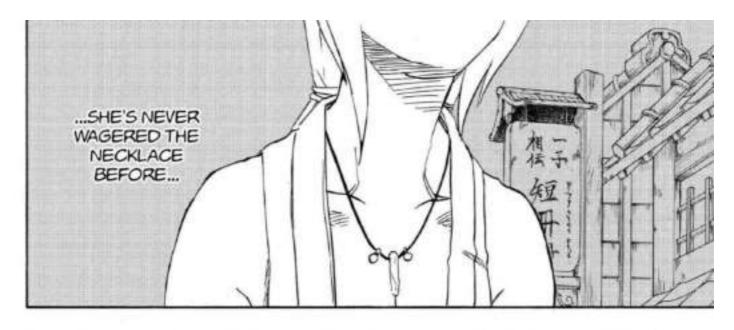






















♦₩

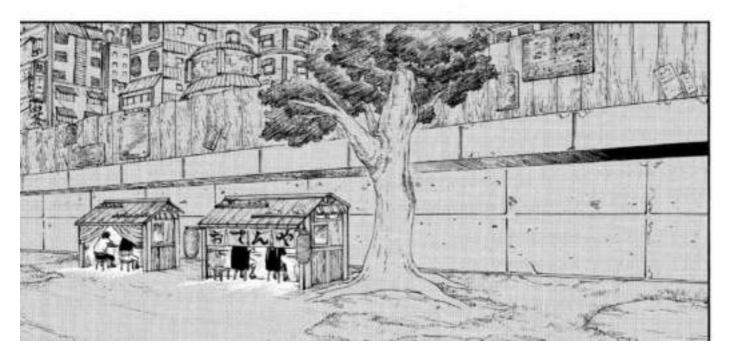


























≪₩₩







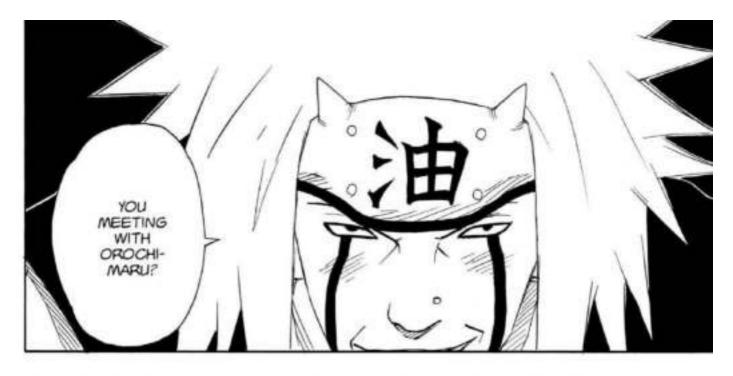
























SOMETHING

THAT WOULD

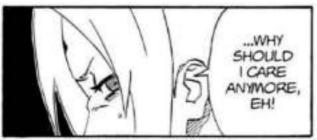
BETRAY OUR

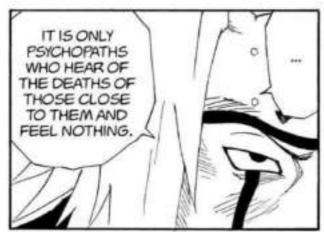
VILLAGE OF KONOHA... OUR

PREDECESSORS

FEELINGS.



















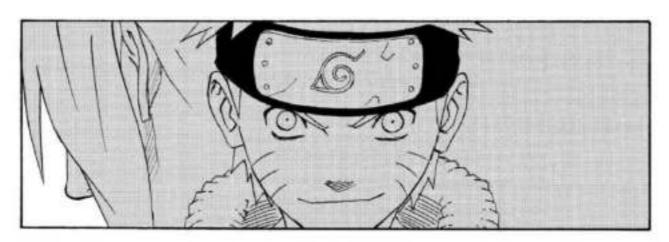












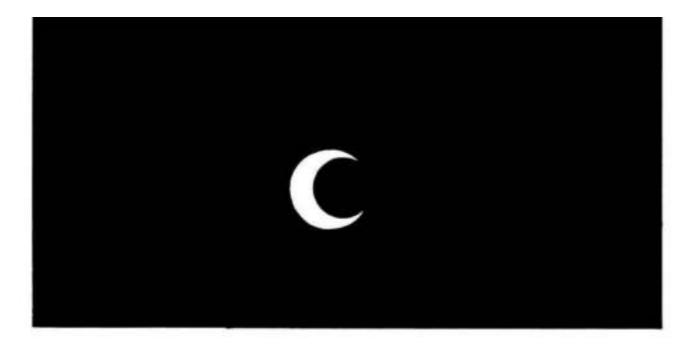








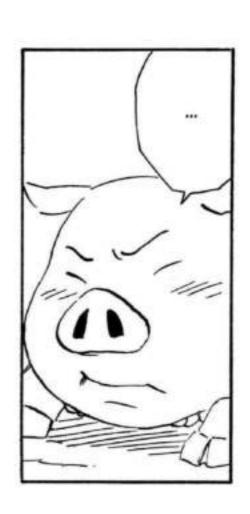
































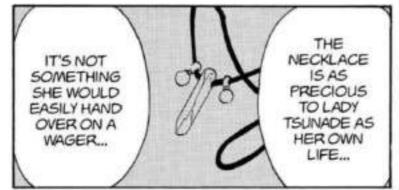














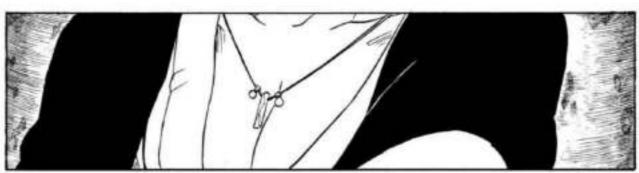








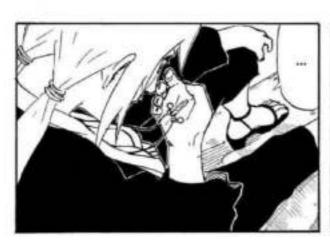




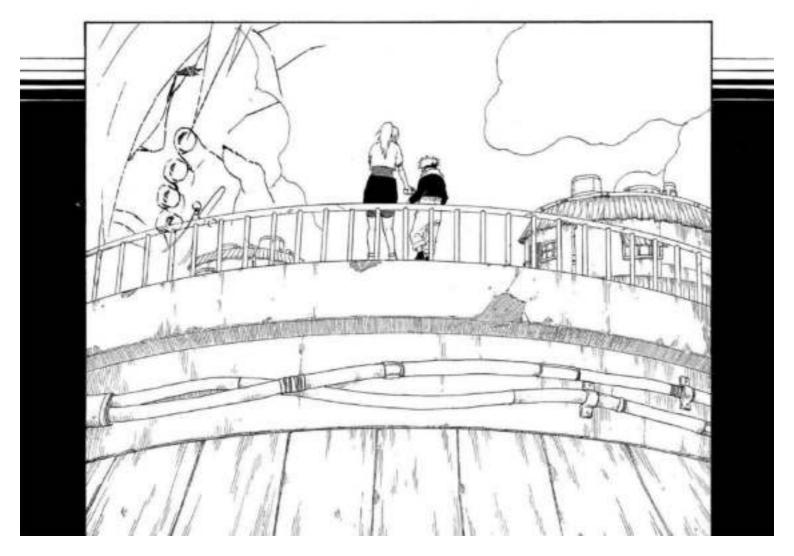














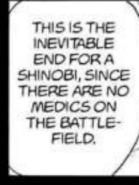


















WHY NOT...?





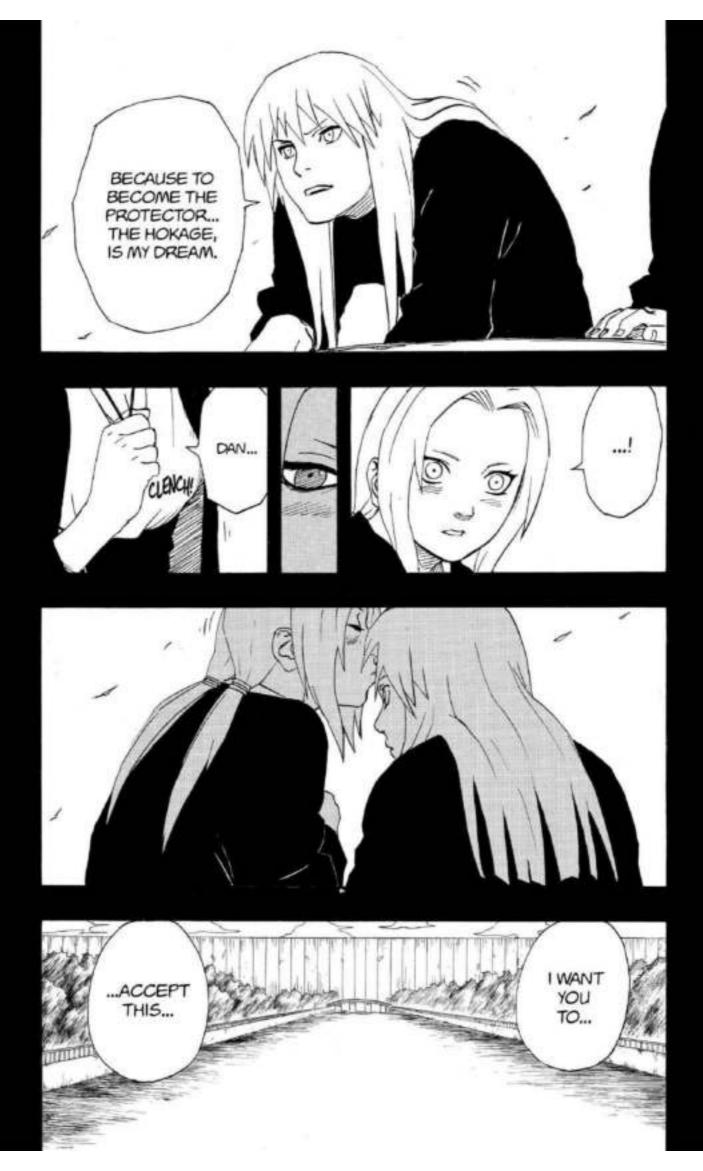






























THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 29

I FEEL LIKE I GEEKED TOO MUCH IN MY PERSONAL HISTORY PARTS 27 AND 28, SO I THINK I'LL WRITE AN EMOTIONAL STORY THIS TIME.

IN ANY CASE, IMMEDIATELY FOLLOWING MY MANGA KARAKURI WINNING THE HOP

STEP AWARD, MY ASSIGNED EDITOR MR. YAHAGI ASKED ME TO DRAW A DRAFT (KIND OF A ROUGH SKETCH OF A MANGA) OF A STAND-ALONE STORY, WHEN HE SAW WANDERING DETOUR, THE BIG MISTAKE OF A MANGA THAT I JUST DREW WILLY-NILLY, MR. YAHAGI SIMPLY SAID, THIS...ISN'T SHONEN MAGAZINE MATERIAL! A-HA-HA-HA. AND I WAS THE MASOCHISTIC NEWBIE WHO REPLIED, SO IT'S A REJECT... HUH ACTUALLY REVELING IN THE REVERBERATION OF THE WORD REJECTION AND EVEN HAPPILY SELF-PROCLAIMING THAT IT WAS A REJECT (SEE VOLUME 4, PAGE 26'S KISHIMOTO MASASHI'S FIRST MANGA REJECT SPECIAL).

LATER ON, MR. YAHAGI ENCOURAGED ME WITH WHY DON'T YOU DRAW A MORE SHONEN-STYLE BATTLE EPIC! SO I EQUALLY EAGERLY REPLIED, RIGHT! AND WANTING TO MEET MR. YAHAGI'S EXPECTATIONS, I IMMEDIATELY SET OUT TO THINK UP A NEW VERSION OF MY WINNING WORK, KARAKURI. OF COURSE THE STORY OF AN ELEMENTARY SCHOOL KID AND HIS MISADVENTURES ON THE WAY HOME FROM SCHOOL ISN'T ENTERTAINING! WHAT A FOOL I HAD BEEN! I HADN'T UNDERSTOOD ANYTHING! AND THE REGRET WENT ON... SO I QUICKLY DREW AN ALTERNATE VERSION OF KARAKURI AND MAILED IT IN...THIS TIME, FOR SURE...

MR. YAHAGI SIMPLY SAID, ER...I DON'T UNDERSTAND IT AT ALL! A-HA-HA-HA. SO AGAIN, I SELF-PROFESSED, ...WHICH MEANS...IT'S REJECTED, RIGHT...AND ONCE AGAIN, I HADN'T MET MR. YAHAGI'S EXPECTATIONS. ...THIS TIME, I LOST MY EAGERNESS. I BECAME QUITE DEPRESSED, IN FACT. ...REALITY IS HARSH. ...THEN ONE DAY, I RECEIVED A LETTER FROM MR. YAHAGI. WHEN I EXAMINED IT, I REALIZED IT CONTAINED TWO FULL PAGES OF POINTERS ABOUT HOW TO DRAW MANGA AND OTHER ADVICE. AND, WHEN I GOT TO THE END OF THAT LETTER...MY EYES STARTED WELLING A BIT WITH TEARS. HERE'S WHAT IT SAID...

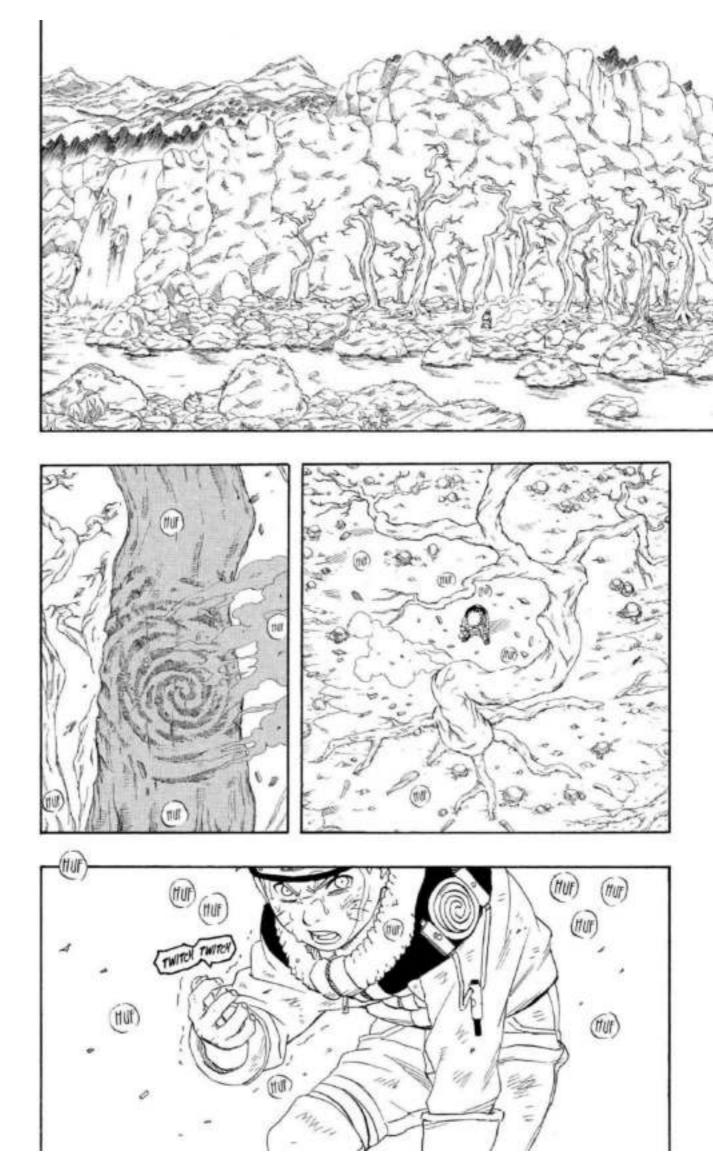
"YOU DO HAVE TALENT, PLEASE KEEP TRYING."

EVEN IF IT WERE A LIE OR FLATTERY, IT STILL MADE ME HAPPY! I HAD BEEN DEPRESSED, BUT IT RENEWED MY DETERMINATION! IMMEDIATELY, I STARTED DRAWING A DRAFT. AND THEN, WHEN I FOUND OUT THAT MR. YAHAGI HIMSELF WAS PLANNING TO PAY ME A PERSONAL VISIT TO MY HOUSE (IN KYUSHU) TO GO OVER IT, I PUT GREAT DRIVE INTO MY DRAFT, AND WENT TO MEET MR. YAHAGI AT MY LOCAL MISTER DONUT. I'M NOT GOING TO WASTE THOSE TEARS I SHED, I SWORE TO MYSELF! I PUT GREAT ENERGY INTO THIS DRAFT! THIS TIME FOR SURE!

HE TOOK A LOOK AT THE MANGA, THEN UTTERED, "THIS ISN'T REALLY MANGA..."

I DIDN'T KNOW WHAT TO SAY ANYMORE...SINCE THEN, I'VE GOTTEN DEPRESSED COUNTLESS TIMES, BUT EACH TIME I WOULD PULL OUT THAT LETTER AND REREAD IT TO THE END AGAIN...IT'S A PRECIOUS LETTER THAT I STILL PEEK AT FROM TIME TO TIME EVEN NOW.





<₩<



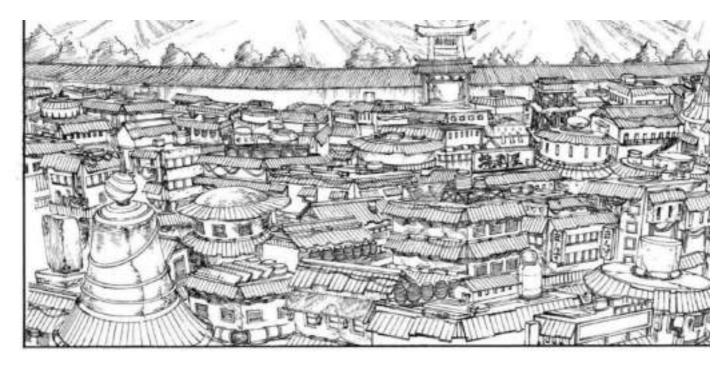


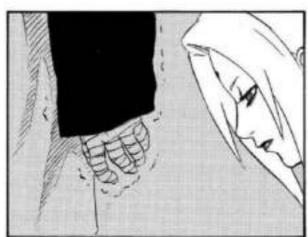




















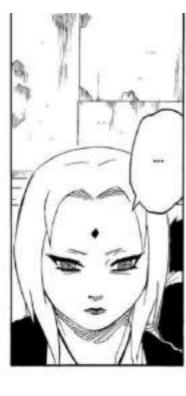






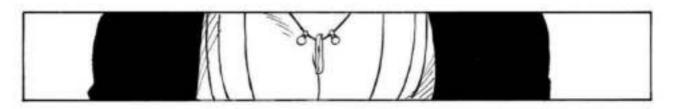


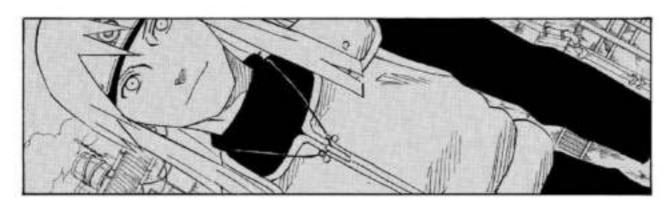


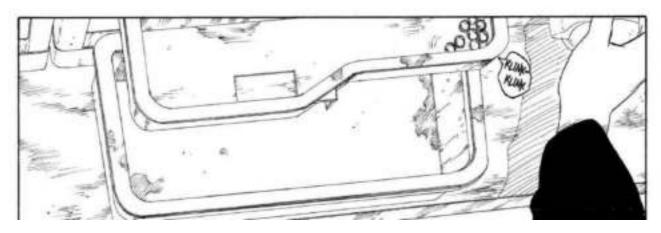






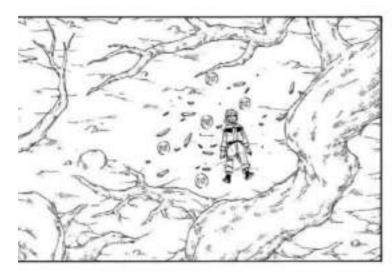


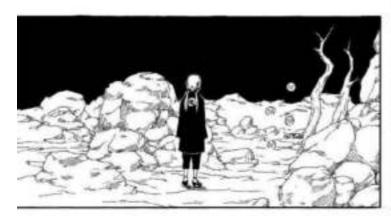






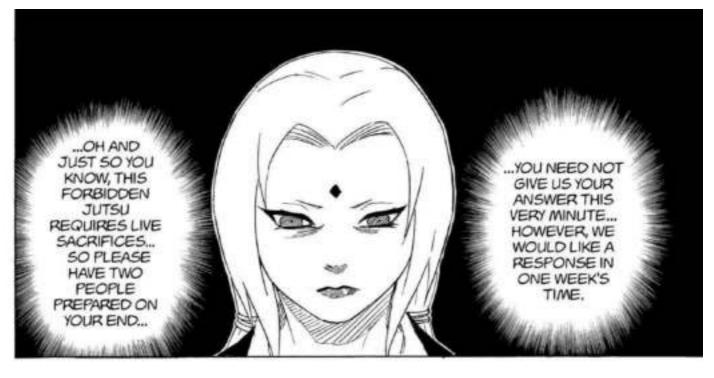






















≪READ WAY



















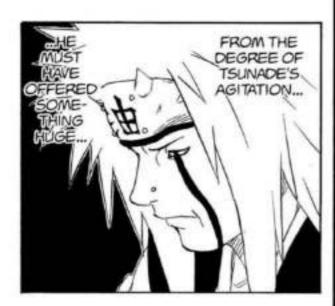














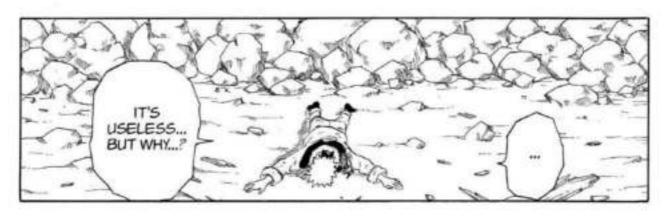








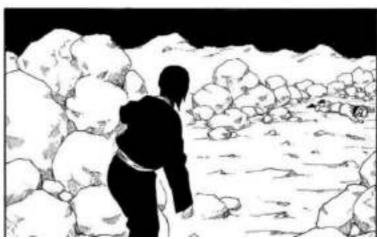




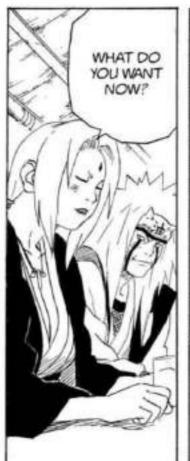






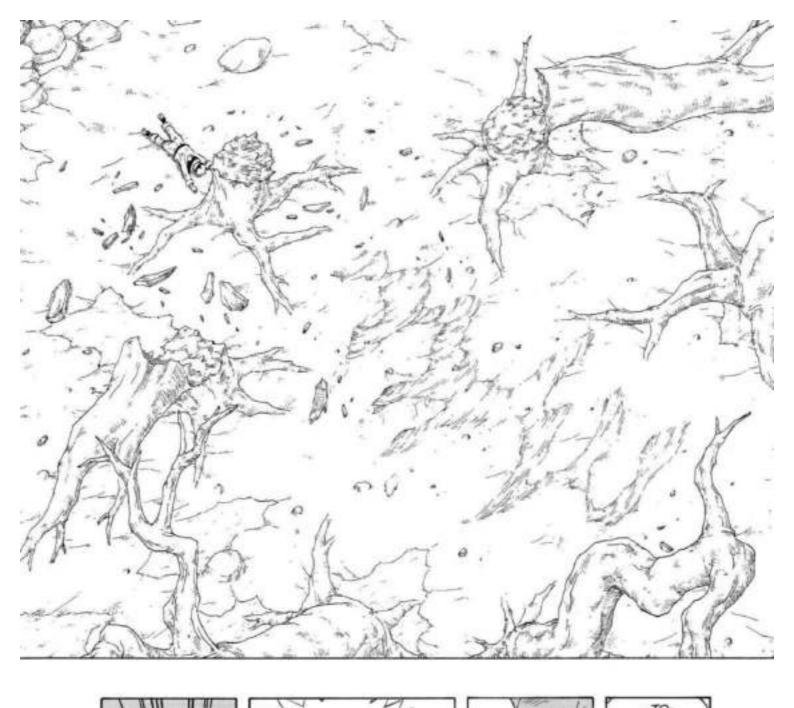




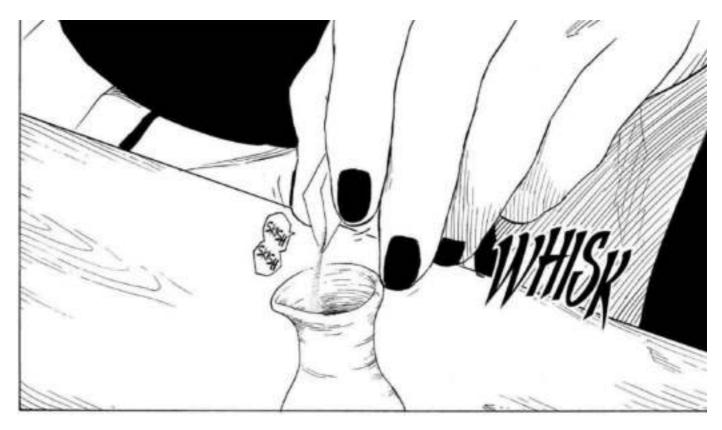


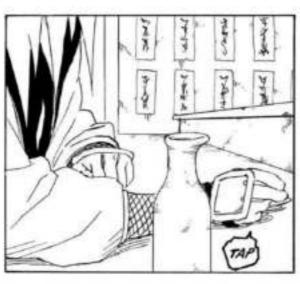










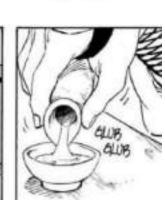






































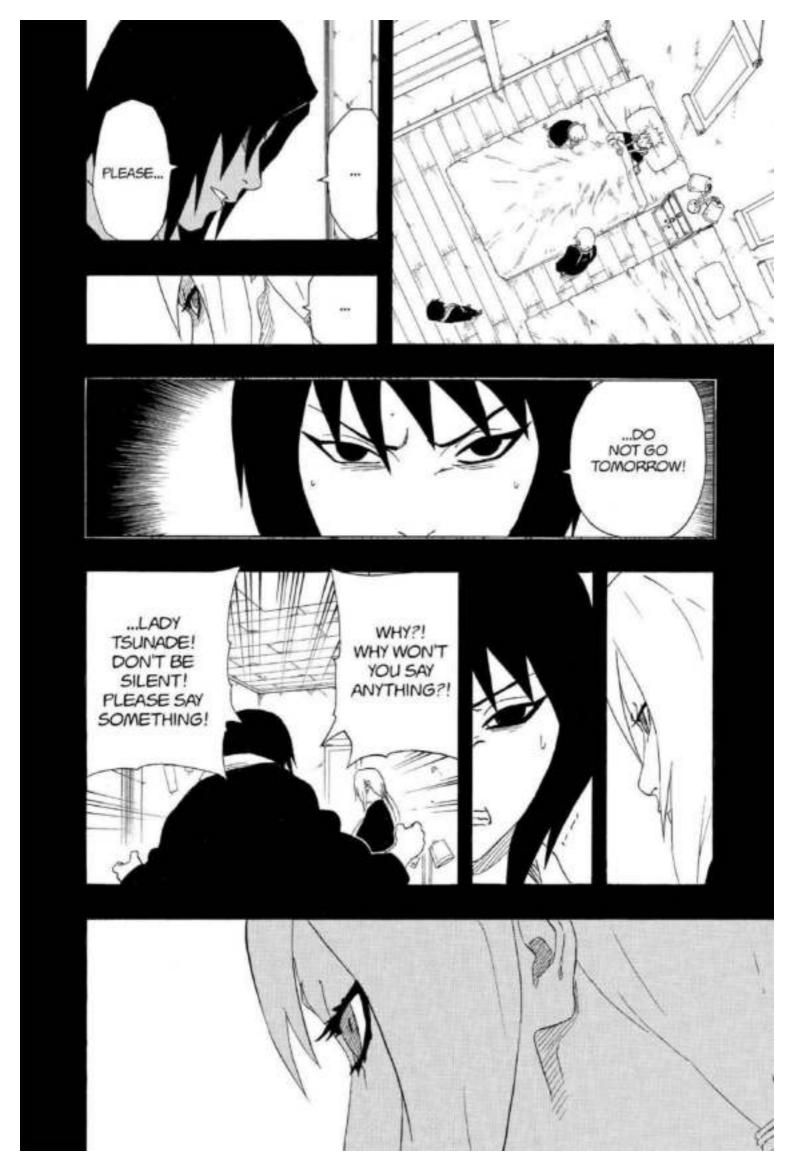






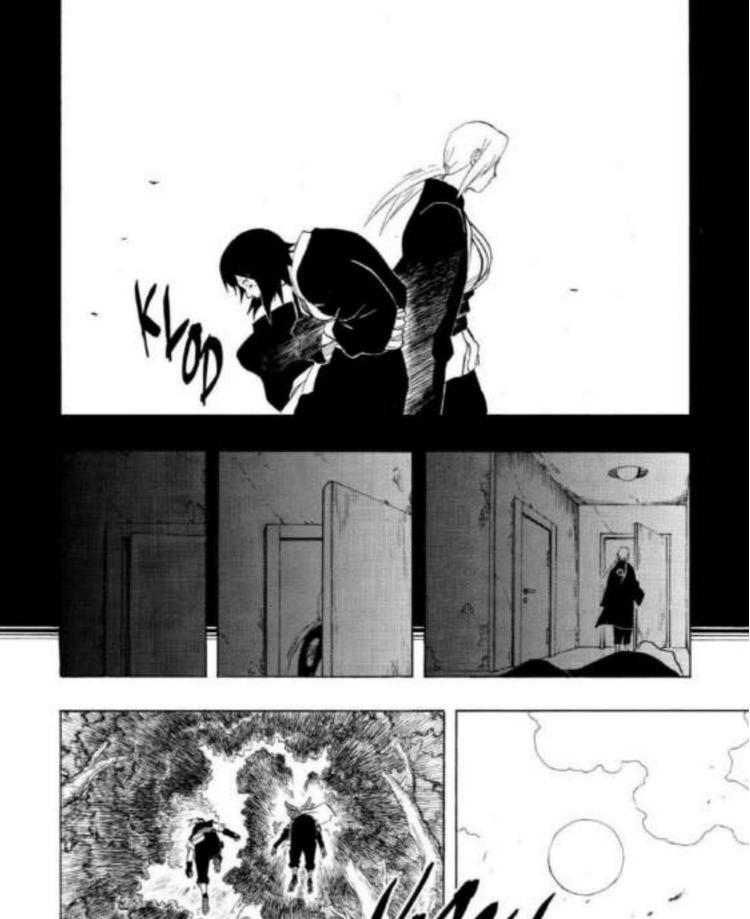














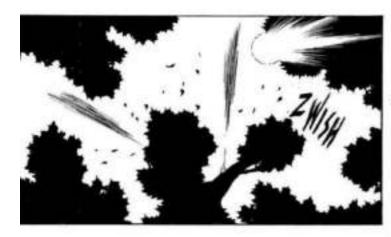










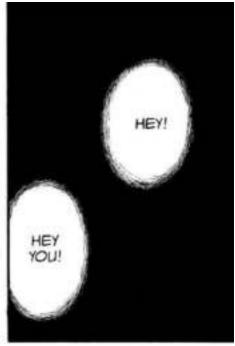


























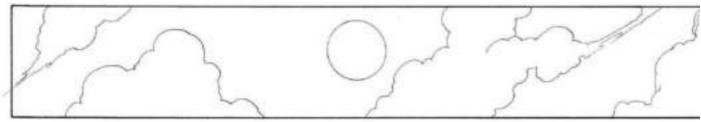


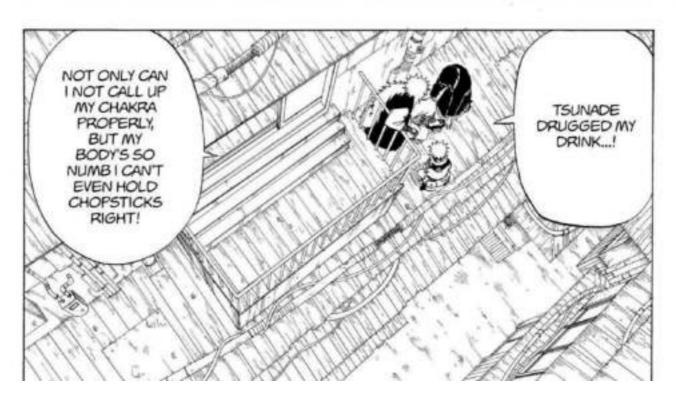






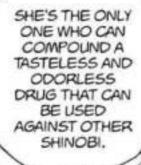






≪READ WAY

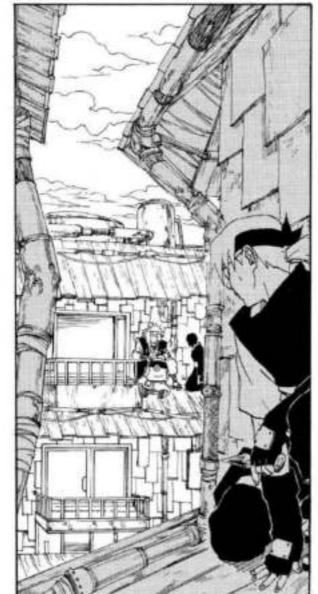




SHE MAY BE RUSTY, BUT SHE'S STILL A MEDIC SPECIALIST...

...ALTHOUGH
I CAN'T
BELIEVE SHE
WAS ABLE TO
SLIP IT TO
ME, NO
MATTER
HOW DRUNK
I WAS!



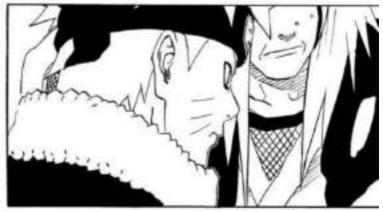
















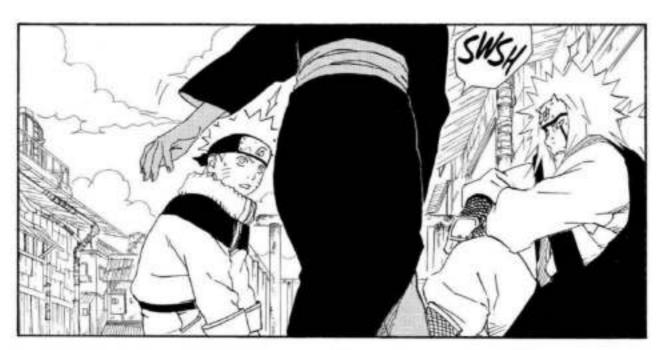


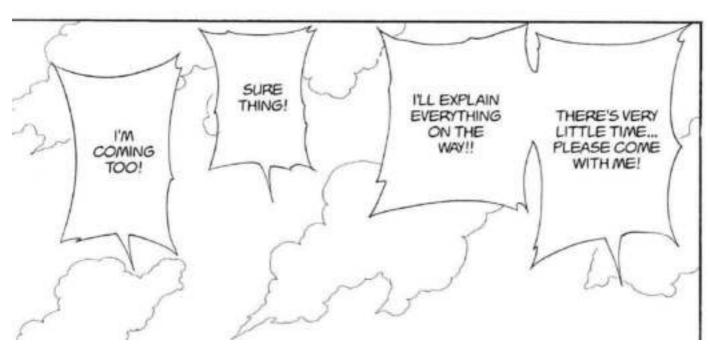


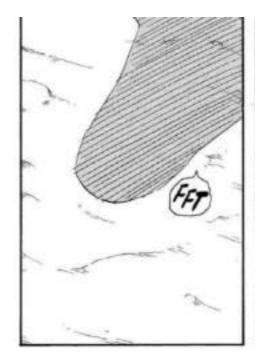


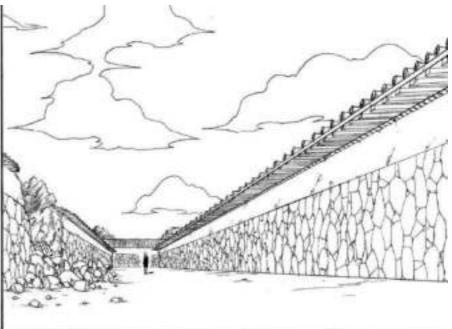






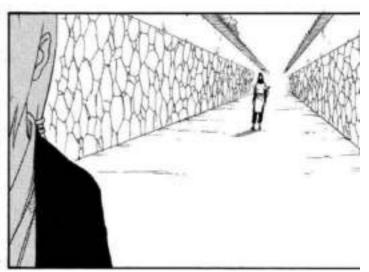












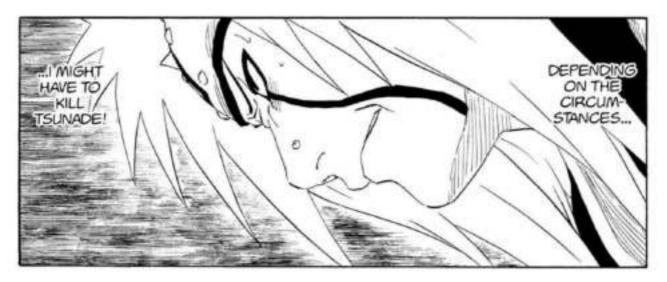






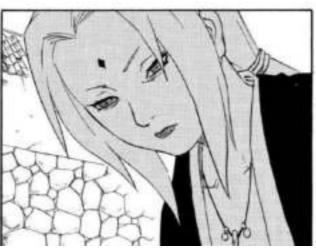


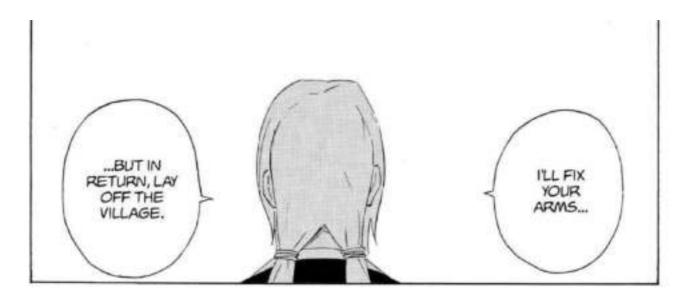




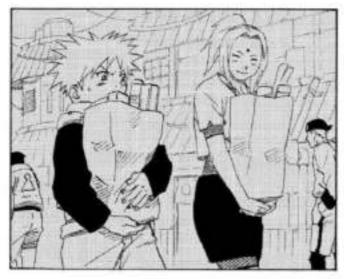


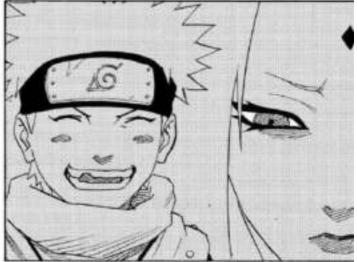


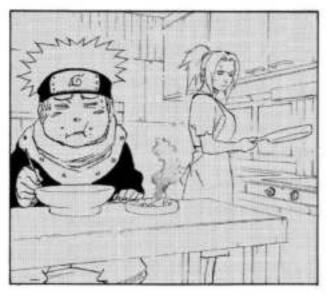


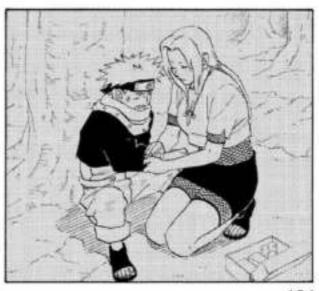








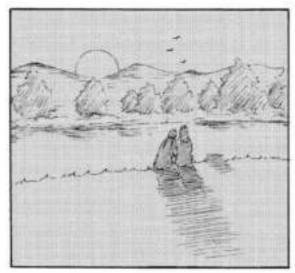


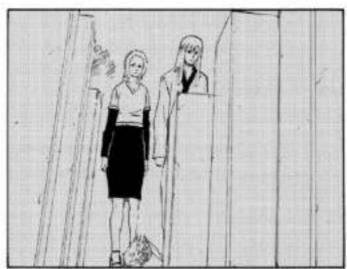


≪READ WAY



















TO BE CONTINUED IN NARUTO VOLUME 19!!



For more information, visit vizmanga.com